

か ん ぎ え ん
咸宜園

い ろ は う た
以呂波歌

がっこう せいかつ やくだ おし
学校や生活に役立つ教えを

しょうかい
いくつか紹介します。



はじめ ひ と う え
初より 人の上には
た が た う き よ さ ま
立ち難し 浮世の様は
み な
皆かくとしれ

ひと うえ た むずか よ なか
はじめから人の上に立つことは難 しいことだ。世の中
は、そんなものだからこつこつと努力^{どりよく}をしていくこと
たいせつ
が大切である。

ほとけ か み (い)
仏にも 神にもたとひ
いの たす が た
祈ることも 助け難きは
まこと ひ と
誠なき人

ほとけさま かみさま いの
たとえ 仏様や神様に祈っても、まごころのない人は、
たす
助けられないものだ。

く だ わ が み ほ ど
へり下り 我身の程を
よくしれば う え の ぼ (ど)
上登れと
ひ と ね た
人は妬まず

い ば けんきょ ひ と じょうきゅう ひ と ね た
威張らず謙虚な人は、上 級 になっても、ほかの人が妬
むようなことはない。

と も お お
友多き

と も な か
友の中にも

と も (ぞ)
友そなき

し ず う
沈むも浮くも

と も
友にこそよれ

と も も じんせい たいせつ じぶん
よい友を持つことは、人生で大切なことである。自分の

こうどう ともしだい
行動がよくもわるくもなるのは友次第だ。

り ゆ う ぎ
流儀こそ

み っ い っ
三つ五つには

わ か
分るとも

あ そ び あ が
遊て上る

が く も ん (ぞ)
学問そなき

がくもん かんが かた あそ じょうきゅう
学問はいろいろな考 え方があるが、遊んでいて上 級
になれるというようなことはない。 じょうきゅう あ
めにしっかり べんきょう 勉強しよう。

ぬ (ぐ) やく
抜けくくり 役をのがるる
もの (ど) ひ と よ う
者ともは 人に用ある
こ と
事はなきにせ

じぶん まか しごと ひと
自分が任された仕事をきちんとやることができない人
は、ひと しんよう
は、人に信用されることはない。

る い さ い し ひ と
類もなき 才子と人に
い お ひ と
言われても 老いたる人の
ち え か
智恵を借るべし

ゆうしゅう ひと けいけん つ としより
どれほど優秀な人であっても、経験を積んだお年寄の
ち え か ほう おお
智恵を借りる方がうまくいくことが多いものだ。

お く
後れじと

は げ こ こ ろ
励む心も

わ や ど
我が宿に

か え
還ればいつか

わ す か な
忘れぬる哉

がっこう べんきょう はげ いえ かえ ま
学校で勉強に励んでいても、家に帰ればいつの間にか

が ん ば こ こ ろ わ す
その頑張ろうという心を忘れるものである。

か ら や ま と ふ み
唐大和 あまたの文は
み う き よ こ と
見たりとも 浮世の事は
ひ と と (う)
人に問ふべし

ちゅうごく にほん ほん おお よ よ なか
中国や日本の本を多く読んだとしても、世の中のことは、
ひと き
人に聞くほうがよくわかるものである。

たがや か な ん
耕して 刈らぬは何の
え き な か (で) や
益もなし 中で止むるは
く ち お
口惜しきかな

た は た たがや しゅうかく なん り え き なに
田畑を 耕しても、収穫しなければ何の利益もない。何
ごと とちゅう ざんねん
事も途中でやめるのは残念なことだ。

そ ど く (え)
素読さへ

け い こ
すれば稽古は

すむことと

(う) か み よ
いふは神代の

が く も ん (ぞ)
学問そかし

い み
意味もわからずにただ読むだけの勉強方法は古いや
かた
り方だから、その意味をよく調べて学ぶことが大切で
し ら ま な
ある。

つ み び と つ み と が
罪人の しれぬ罪咎
も の め い わ く
する者は そば迷惑と
(う)
いふべかりけれ

ひと かく わる ひと めいわく まわ
人に隠れて悪いことをする人は、とても迷惑だ。周りの
ひと
人が、ありもしない疑いをかけられてしまう。

ねんごろに お し (え) みちび 教へ導く
と も だ ち 友達 し し ょ う は ま さ 師匠に勝る
お ん 恩 (う) といふべし

しんせつ 親切 おし に ともだち 教えてくれる友達は、せんせい 先生よりもありがたいものである。

なにごと (が)
何事も いわぬばかりか
けんじん ひと せ わ
賢人か 人の世話を も
(が) けんじん
するか賢人

い とき ひと ひと
言わねばならない時にだまっている人よりも、その人
のために い ひと りっぱ ひと
言うてあげることができる人こそ立派な人で
ある。

らいねん あ い (う)
来年も 有りと言ふて
おこた おもいがけ
怠れば 思掛なき
 (え)
さしつかへあり

やらなければならない^{こと}事を後回し^{あとまわ}にして怠^{なま}けている
と、後^{あと}で思^{おも}いがけないことが起^おこり、結^け局^{っき}何^{よく}も出来^なないで^{おわ}終^わってしまうことがある。

お も (う) こ と
むつかしと 思ふ事を
ま
してみれば いつの間にかは
やす
安くなるなり

むずか おも つづ
難 しいと思ふことでも、やり続けていけば、だんだん
う ま で き
と上手く出来るようになるものである。

う ま と し わ か
生れての 年若くとも
に ゆ う が く ひ か ず つ も
入学の 日数積りし
ろ う じ ん
ものは老人

と し わ か は や じ ゅ く は い ひ と が く も ん う え
年は若くても、早く塾に入った人は、学問の上では
せんぱい
先輩といえる。

おも（う） と（う） ひ と
思ふこと 問ふべき人に
と（い） や み よ す
問ひもせず 暗夜で過ぐる
ひ と あわれ
人の憐さ

わからないことは、すぐ人に聞くことが大切で、わから
ないままで過ぐすのは残念なことだ。

く ち た の (う)
口さきで 頼むといふて
こ ころ た の ひ と
心には 頼まぬ人の
せ わ
世話はしにくし

ひと ねが くち ひと たす
人にお願ひするときに、口ばかりの人は、あまり助けて
あげようという気もちにならないものだ。

まこと こころ みち
誠ある 心で道を
まな ひんびょう
学びなば 貧病も
なに (わ)
何かさはらん

いっしょうけんめいがくもん う かね びょうき
一生懸命学問に打ちこめば、お金がないことや病気で
あることは、べんきょう じゃま
勉強の邪魔になることはない。

こころえ こと
心得に なる事ならば
み き き どくしよ (が)
見聞せよ 読書ばかりか
が く も ん
学問でなし

どくしよ い うえ やく た
読書ばかりでなく、生きていく上で役に立つことなら
じっさい み き たいせつ
ば、実際に見たり聞いたりすることが大切である。

え き はなし
益もなき 言をするも
き ば ら (ぞ) さまたげ
気晴しそ 人に妨
ほ ど
なき程にせよ

はなし きばら ひと しごと
むだ話をして気晴しをするのはよいが、人の仕事の
じゃま
邪魔にならないくらいにしておきなさい。

て い ね い み も の
丁寧に見ゆる者として
ゆ だ ん ひ ご ろ し よ さ
油断すな 日頃の所作を
 (づ) み
つくつくと見よ

れ い ぎ た だ み ひ と し ん よ う ひ ご ろ
礼儀正しく見える人だとうわべだけで信用せず、日頃
こ う ど う み た い せ つ
の行動をよく見ておくことが大切である。

あ く じ 悪事をば 見ぬふりはかり
お して居るは 有に甲斐なき
じゅくちょう (う) 塾長といふ

わる 悪いことを みて、 ちゅうい 注意もしないのは、 ほんとう たよ 本当に頼りない
じゅくちょう 塾長だといえる。

めんどう すこ
面倒な ことを少しも
(え) さ い し (ど)
こらへぬは 才子なれとも
た の (げ)
頼もしけなし

めんどう
面倒くさいことをいやがるような人は、いくら才能が
ひと
さいのう
あっても、頼りにはならない。

じょうせき もの（が）
上席の 者かするとて
せんせい か こと
先生に 隠す事なら
ほう
せぬ方がよし

せんぱい きゅう うえ ひと こと せんせい かく
先輩や 級 が上の人 ができる事だからといって、先生に 隠
こと みなら
すような事なら 見習 っ といけない。

え ふ え その み
得て不得て あるは其身の
は じ ひ と こ と
恥ならば 一事なりと
と り と め
取留よかし

とく い ふ とく い だれ は おも
得意不得意は誰にもあり、それを恥ずかしいと思う
ひつよう ひと とく い み どりよく
必要はない。一つでも得意を見つけて努力しよう。

ひと し (ず) き や く お か
人知れす 規約を犯す
も の お く (い) こ (ず)
者ども 報ひの来すと
(う) こ と
いふ事はなし

こっそり ^{きそく}規則を破る ^{やぶ}人 ^{ひと}たちには、それにふさわしい ^{むく}報
いが ^{かなら}必ずくるものである。

ぜにつか(い) あらの みくい
銭使ひ 荒く飲食

ひと ながい で き
する人は 長居の出来ぬ

しるし
印なりけり

いんしょく かね むだづか ひと しんぼう がくもん
飲食にお金を無駄遣いする人は、辛抱して学問をする
ことの出来ない人といえる。

すると 鈍きも 鈍きも共に
す 捨てがたし きり つち 錐と鎚とに
つか わ 使い分けなば

ひと 人はそれぞれちがった個性や才能をもっている。

ひとりひとり 個性や才能を活かしていくことが大切である。